



Brüsszel, 2021. szeptember 22.
(OR. en)

11927/21

Intézményközi referenciaszámok:
2020/0319(NLE)
2020/0348(NLE)

VISA 198
COAFR 240
MIGR 188

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	A Tanács határozata az Európai Unió és a Zöld-foki Köztársaság közötti, a Zöld-foki Köztársaság és az Európai Unió polgárai számára a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás módosításáról szóló, az Európai Unió és a Zöld-foki Köztársaság közötti megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről – Elfogadás

1. A Bizottság 2020. december 9-én benyújtotta a Tanácsnak az Európai Unió és a Zöld-foki Köztársaság közötti, a Zöld-foki Köztársaság és az Európai Unió polgárai számára a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás módosításáról szóló, az Európai Unió és a Zöld-foki Köztársaság közötti megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról szóló tanácsi határozati javaslatot¹ a megállapodás szövegének a javaslat mellékletében foglalt tervezetével együtt², valamint az ugyanezen megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozati javaslatot³.

¹ 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172 ADD 1.

² 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172.

³ 13865/20 VISA 137 COAFR 368 MIGR 173.

2. A megállapodás aláírásáról szóló határozatot⁴ a Tanács 2021. február 22-én elfogadta. A megállapodás⁵ aláírására – figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére – 2021. március 18-án került sor.
3. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával összhangban a Tanács az Európai Parlament egyetértését követően fogadja el a megállapodások megkötéséről szóló határozatot.
4. A Tanács 2021. március 22-én úgy határozott, hogy a megállapodás megkötéséről szóló határozat tervezetét és a megállapodás szövegét egyetértésének kérése céljából megküldi az Európai Parlamentnek.
5. Az Európai Parlament 2021. szeptember 16-án egyetértését adta a megállapodás megkötéséhez⁶, és megbízta elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a tagállamok és a Zöld-foki Köztársaság kormányainak és parlamentjeinek.
6. Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal⁷ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
7. Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

⁴ 5033/21 VISA 1 COAFR 4 MIGR 1.

⁵ 5035/21 VISA 3 COAFR 6 MIGR 3.

⁶ P9_TA(2021)0378.

⁷ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2000.3.7., 20. o.).

8. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy ajánlja a Tanácsnak, hogy:

- a) az egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el a megállapodás megkötéséről szóló, az 5034/21 dokumentumban foglalt határozatot;
- b) a Tanács eljárási szabályzata 17. cikke (1) bekezdése d) pontjának megfelelően határozzon a fent említett határozat szövegének a Hivatalos Lap „L” sorozatában való kihirdetéséről.

Az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást kap.
